



ハンガリー政府観光局 ニュース 2006年9月19日 No. 91

JATA 旅行博 2006

ハンガリー政府観光局は9月22日から24日まで開催される、JATA 旅行博 2006 に、ヨーロッパカルテット V4 の一員として出展します。(22日は業界の日)



「旅の力がいっぱい！」とサブタイトルされた今年の旅行博のフォーカスゾーンは「中央ヨーロッパ」。ハンガリーブース番号は J-29 でチェコ・ポーランド・スロヴァキアと共同出展です。詳細は <http://ryokohaku.com>

今年のハンガリーは、

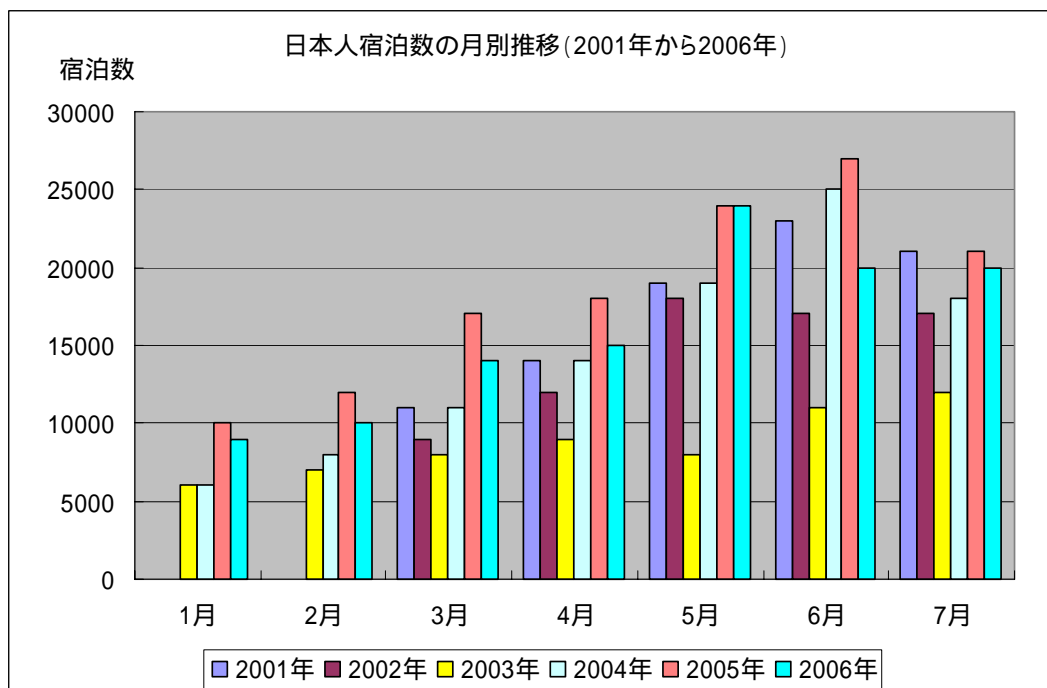
- ハンガリーの名物料理 **グヤーシュ・スープ** 限定販売 (11:30 から 500 円プチパン付き)
- 中欧カフェ&バーで、**ハンガリー・ワイン グラス販売**。炭酸水で割ったワイン「フルッチ」やトカイ貴腐ワインもメニューに！
- **ステージ B** では、ブダペストから来日した **ジプシー楽団によるコンサート**  
9月23日(土)24日(日)両日とも 13:30 から 13:50 まで

また、業界日である22日は、18時から20時まで **ブース内レセプション**を行います。ワインを傾けながら楽しい一時をお過ごしください。

7月の日本人宿泊統計

ハンガリー国立統計局によると、2006年7月の合計日本人宿泊数は20,000泊で、前年比95.6%でした。また、1月から7月の日本人宿泊数の累計は112,000泊で同様に86.2%でした。以下に、2001年から2006年までの月別の日本人宿泊数の推移を示しました。

統計局は、対前年比宿泊数の減少は日欧間のエアーのキャパシティーに起因しているの見解しています。





## Winter Invasion ブダペスト冬のキャンペーン参加ホテル

前号でお伝えしたとおり、ブダペスト冬のキャンペーン「Budapest Winter Invasion」が12月1日から2007年3月31日まで実施されます。このキャンペーンに参加するホテルでは3泊の料金で4泊目を無料で提供します。参加ホテルは下記の44ホテルです。

### 5つ星ホテル(11)

- Adina Apartment Hotel Budapest
- Andrassy Hotel
- Budapest Marriott Hotel
- Corinthia Aquincum
- Corinthia Grand Hotel Royal
- Hilton Budapest
- Hilton Budapest WestEnd
- InterContinental Budapest
- Kempinski Hotel Corvinus Budapest
- Le Meridien Budapest
- Sofitel Budapest

### 4つ星ホテル(21)

- Best Western Hotel Hungaria
- Boutique Hotel Zara
- Danubius Grand Hotel Margitsziget (S)
- Danubius Health Spa Resort Helia

- Danubius Health Spa Resort Margitsziget (S)
- Danubius Hotel Astoria
- Danubius Hotel Flamenco
- Danubius Hotel Gellert
- Hotel Budapest
- K+K Hotel Opera
- Mercure Budapest Buda
- Mercure Budapest Korona
- Mercure Budapest Metropol
- Mercure Budapest Museum
- Mercure Budapest Nemzeti
- NH Budapest Hotel (S)
- Novotel Budapest Centrum
- Novotel Budapest Congress
- Novotel Budapest Danube
- Radisson SAS Beke Hotel (S)
- Ramada Budapest

注) : (S) : Superior

### 3つ星ホテル(12)

- Atlas Hotel
- Baross Hotel
- Fortuna Hotel
- Hotel Delibab
- Hotel Erzsebet (P)
- Hotel Stadion
- Ibis Budapest Aero
- Ibis Budapest Centrum
- Ibis Budapest Emke
- Ibis Budapest Vaci Ut
- Mercure Budapest Duna
- Star Hotel

注) : (P) : Plus

冬のキャンペーンの詳細は <http://www.budapestwinterinvasion.com/> (英)から。オンライン予約も可能。キャンペーン参加者にはブダペスト・カードの特典も用意されています。



Invasionとは、「古代ローマは400年、オスマントルコは150年、ソビエトは45年。みんな計画よりブダペストに長く滞在しました。あなたも、もう一泊フリーで」というジョーク！



## デブレツェン空港に新ターミナルオープン

来年に迫ったハンガリーのシェンゲン条約加盟に向け、デブレツェン空港はターミナルを一新し、EU加盟国とそれ以外からの乗客の分離受け入れを可能とした新ターミナルを9月8日に開業しました。同時にトランジットエリアも設けられるとともに、セキュリティレベルの向上もされました。<http://www.airportdebrecen.hu/> (英)

今年中に新コントロールが建設され、滑走路も延長される計画です。なお、現在ブダペスト・デブレツェン間に国内線が就航している他、欧州内の定期便が就航しています。



完成したデブレツェン空港ターミナル

## 南ドナウ川以西地方の「南部の味」キャンペーン

南ドナウ川以西(南西ハンガリー)地方では、「南部の味」キャンペーンを9月から12月末まで実施します。「大食いの木曜日とペーチ美食・音楽」イベントが成功したことから、さらに、この地方の料理をより広く広めるため、レストランやワインセラーは一品を半額で提供します。誰でもこのキャンペーンに参加でき、何をいつ広めるかは参加者が決めることができます。

## ブダペスト・マリオット・ホテル改修工事

ブダペスト・マリオット・ホテルは2007年末までの予定で改修工事に着手します。主な改良点は、バルコニーを室内に取り込み客室面積を拡大すること、会議室面積を拡大すること、ファンクションルームを5室から11室に増加すること、レストランに新たなデザインを取り入れることなどです。改良工事中も通常通りの営業が続けられます。



世界遺産地域内、ドナウに面して建つブダペスト・マリオット・ホテル(右端)



## バラトン湖の南に5つ星城館ホテル開業

10月中旬にバラトン湖の南、ショモジ地方に5つ星城館ホテル「Hertelendy (ヘルテンディ) Mansion Hotel」が開業します。

このホテルはカポシュヴァールとナジカニジャの間にあり、1920年代に建てられた城館を、一時3つ星ホテルとして営業しましたが、この度スイスの資本により5つ星ホテルとして改修され開業することになりました。11室のダブルルームと、ハネムーンスイート、狩のコテージからなり、ウェルネス、乗馬、ゴルフ、釣りやハンティングなどのアトラクションが用意されています。<http://www.hertelendykastely.hu/> (英)



ヘルテンディ城館ホテルとそのロケーション

## メディア掲載

雑誌などで掲載されたハンガリーをご紹介します。

<p><b>タイトル</b> 2006年10月号 株式会社文芸春秋 580円</p> <p>世界遺産に登録された鉄道を知っていますか？ <b>ブダペスト地下鉄M1</b> (1/2ページ)</p>	
--	--

**ブダペスト クリスマス市は11月24日から12月24日まで開催されます。**